

# ARCHITECTURE AND RITUAL IN THE CHURCHES OF CONSTANTINOPLE

This book examines the interchange of architecture and ritual in the Middle and Late Byzantine churches of Constantinople (ninth to fifteenth centuries). It employs archaeological and archival data, hagiographic and historical sources, liturgical texts and commentaries, and monastic typika and testaments to integrate the architecture of the Medieval churches of Constantinople with liturgical and extraliturgical practices and their continuously evolving social and cultural context. The book argues against the approach that has dominated Byzantine studies: that of functional determinism, the view that architectural form always follows liturgical function. Instead, proceeding chapter by chapter through the spaces of the Byzantine church, it investigates how architecture responded to the exigencies of the rituals and how church spaces eventually acquired new uses. The church building is described in the context of the culture and people whose needs it was continually adapted to serve. Rather than viewing churches as frozen in time (usually the time when the last brick was laid), this study argues that they were social constructs and so were never finished, but they were continually evolving.

Vasileios Marinis is assistant professor of Christian art and architecture at the Institute of Sacred Music and the Divinity School, Yale University. Marinis has been the recipient of numerous grants and fellowships, including the Aidan Kavanagh Prize for Outstanding Scholarship at Yale; a Junior Fellowship at Dumbarton Oaks in Washington, D.C.; the S. C. and P. C. Coleman Senior Fellowship at the Metropolitan Museum of Art; and a membership at the Institute for Advanced Study in Princeton. He has published on a variety of topics, ranging from Early Christian tunics decorated with New Testament scenes to Medieval tombs and Byzantine transvestite nuns. Before coming to Yale he was the first holder of the Kallinikeion Chair of Byzantine Art at Queens College, CUNY.





# ARCHITECTURE AND RITUAL IN THE CHURCHES OF CONSTANTINOPLE

NINTH TO FIFTEENTH CENTURIES

# **VASILEIOS MARINIS**

The Institute of Sacred Music, Yale University





# CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2473, USA

Cambridge University Press is part of the University of Cambridge.

It furthers the University's mission by disseminating knowledge in the pursuit of education, learning, and research at the highest international levels of excellence.

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781107040168

© Vasileios Marinis 2014

This publication is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published 2014

Printed in the United States of America

A catalogue record for this publication is available from the British Library.

Library of Congress Cataloguing in Publication data

Marinis, Vasileios, 1975-

Architecture and ritual in the churches of Constantinople: ninth to fifteenth centuries / Vasileios Marinis, Assistant Professor of Christian Art and Architecture, The Institute of Sacred Music, Yale University.

pages cm

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-1-107-04016-8 (hardback)

1. Architecture and society — Turkey — Istanbul — History — To 1500. 2. Liturgy and architecture — Turkey — Istanbul — History — To 1500. 3. Church architecture — Turkey — Istanbul — History — To 1500. 4. Architecture, Byzantine — Turkey — Istanbul. 5. Rites and ceremonies — Byzantine Empire. 6. Istanbul (Turkey) — Buildings, structures, etc. I. Title. NA2543.S6M359 2013

726.5094961 – dc23 2013027342

ISBN 978-1-107-04016-8 Hardback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party Internet Web sites referred to in this publication and does not guarantee that any content on such Web sites is, or will remain, accurate or appropriate.

Publication of this book has been aided by a grant from the Yale Institute of Sacred Music and with the assistance of The Frederick W. Hilles Publication Fund at Yale University.



For Örgü



From these predecessors I learned that the right to heap immoderate lyrical praise on Istanbul's beauties belongs only to those who no longer live there, and not without some guilt: for the writer who talks of the city's ruins and melancholy is never unaware of the ghostly light that shines down on his life.

Pamuk 2006: 57



# CONTENTS

List of Illustrations		page ix
Aa	Acknowledgments	
Map of Churches		xvii
	INTRODUCTION	I
1	LITURGICAL RITUAL: THE SHAPE AND DEVELOPMENT OF THE BYZANTINE RITE	10
2	THE SANCTUARY AND THE TEMPLON	25
3	THE NAOS	49
4	THE NARTHEX AND THE EXONARTHEX	64
5	SUBSIDIARY SPACES: CHAPELS, OUTER AMBULATORIES, OUTER AISLES, CRYPTS, ATRIA, AND RELATED SPACES	77
6	NONLITURGICAL USE OF CHURCHES	100
	CONCLUSION	114
Appendix: Catalogue of Churches		119
Glossary of Terms		209
Bibliography		211
Index		235





# LIST OF ILLUSTRATIONS

I	Hagia Sophia, plan	page 12
2	Hagia Sophia, interior looking east	13
3	Distribution of monastic foundations in Constantinople,	
	330-550	17
4	Distribution of monastic foundations in Constantinople,	
	800-1204	18
5	Angels vested as clergy participating in the Great Entrance,	
	Church of the Peribleptos, Mystras	22
6	Tokalı Kilise, Cappadocia	38
7	Theotokos Skripou, Orchomenos	39
8	Pantokrator monastery, reconstruction of the templon of	
	south church	42
9	Katholikon of Hosios Loukas monastery, interior looking east	44
IO	Fatih Camii, Trilye, plan	51
II	Theotokos Kamariotissa, Heybeliada, plan	53
12	Katholikon of Hosios Loukas, narthex, Christ washing the feet of	
	the Apostles	72
13	Frontispiece to the Hamilton Psalter	102
14	Chora, narthex, Deisis with Isaac Komnenos (left) and Maria	
	Palaiologina (right)	103
15	Monks in church, Cod. Sin. gr. 418, fol. 269r	107
I H	AGIOS ANDREAS <i>ENTE KRISEI</i> (KOCA MUSTAFA PAŞA CAMİİ)	
I-1	Hagios Andreas en te Krisei (Koca Mustafa Paşa Camii),	
	hypothetical reconstruction of the original plan	120
I-2	South façade	121
	Interior of the naos looking east	121
I-4	View from the naos looking northwest	122
	Interior of the narthex looking south	122
II A	TİK MUSTAFA PAŞA CAMİİ	
	Atik Mustafa Paşa Camii, hypothetical reconstruction of the	
11-1	original plan	124
II_2	Longitudinal section	I24 I24
	View from the southeast	
	View from the naos toward the bema	125
	The southwest upper room	125 126
11-5	The southwest upper room	120

ix



## X LIST OF ILLUSTRATIONS

III AYA	KAPI CHURCH	
	Ayakapı Church, plan	127
111-2	View from the northeast	127
IV BEY	AZIT CHURCH D	
IV-1	Beyazıt Church D, hypothetical reconstruction of the	
	original plan	128
v boğı	DAN SARAYI	
V-1	Boğdan Sarayı, plan	130
V-2	View from the northeast	130
VI CHR	ISTOS TES CHORAS (KARİYE MÜZESİ)	
VI-1	Christos tes Choras (Kariye Müzesi), plan of the current state	133
VI-2	View from the west	134
VI-3	Interior of the main church looking east	134
VI-4	View of the main apse floor during excavations	135
	Interior of the narthex looking south	135
VI-6	Interior of the funerary chapel looking east	136
VI-7	The tomb of Michael Tornikes in the funerary chapel	136
	Southern apsidal room looking north	137
VI-9	Ground floor of the north annex looking east	137
VII CH	RISTOS PANTEPOPTES (ESKİ İMARET CAMİİ)	
VII-1	Christos Pantepoptes (Eski İmaret Camii), hypothetical	
	reconstruction of the ground plan during the Late Byzantine	
	period	139
	Hypothetical reconstruction of the plan at gallery level	140
VII-3	View from the southeast	140
VII-4	Interior looking west	141
VII-5	Interior of the narthex looking north	141
	Interior of the gallery looking south	142
VII-7	View toward the naos from the southern room of the gallery	142
VIII CE	HRISTOS PANTOKRATOR (ZEYREK CAMİİ)	
VIII-1	Christos Pantokrator (Zeyrek Camii), plan	144
VIII-2	View of the complex from the east	145
VIII-3	South church, interior looking east	145
VIII-4	Remains of the synthronon in the apse of the south church	146
VIII-5	South church diakonikon, marble shelves	147
VIII-6	South church, remains of the south exterior aisle	147
VIII-7	South church, interior looking west	148
VIII-8	Outer narthex of the south church looking north	148
VIII-9	North church, interior looking west	149
VIII-10	North church, narthex gallery looking north	149
VIII-11	Chapel of Saint Michael, interior looking west	150



LIST OF ILLUSTRATIONS	
IX EMİNÖNÜ CHURCH	
IX-1 Eminönü Church, plan	151
IX-2 View of the main apse	151
X HAGIOS GEORGIOS TON MANGANON	
X-1 Hagios Georgios ton Manganon, plan	153
XI GÜL CAMİİ	
XI-1 Gül Camii, hypothetical reconstruction of the plan at	
ground-floor level	155
XI-2 Hypothetical reconstruction of the plan at gallery level	155
XI-3 View from the northeast	156
XI-4 Interior looking east	156
XI-5 Interior looking north	157
XI-6 Prothesis	157
XI-7 South gallery from the west	158
XII HAGIOS IOANNES <i>ENTO TROULLO</i> (HIRAMİ AHMET PAŞA CAMİİ)	
XII-1 Hagios Ioannes en to Troullo (H1rami Ahmet Paşa Camii),	
reconstruction of the original plan	159
XII-2 View from the southeast	160
XII-3 Interior looking east	160
XII-4 Interior looking north	161
XII-5 Diakonikon	161
XIII İSA KAPI MESCİDİ	
XIII-1 İsa Kapı Mescidi, plan	162
XIII-2 View of the bema from the west	163
XIV KALENDERHANE CAMİİ	
XIV-1 Kalenderhane Camii, plan	164
XIV-2 View from the south	165
XIV-3 Interior looking south	165
XIV-4 Interior looking northeast	166
XIV-5 Melismos chapel	166
XV KEFELİ MESCİDİ	
XV-1 Kefeli Mescidi, plan	168
XV-2 View from the northeast	168
XV-3 Interior looking north	169
XVI MANASTIR MESCĪDĪ	
XVI-1 Manastir Mescidi, hypothetical reconstruction of the	
original plan	170
XVI-2 View from the southeast	170
XVI-3 Interior looking east	171
XVI-4 Interior of the narthex looking north	171

 $\dot{xi}$ 



## xii LIST OF ILLUSTRATIONS

XVII MY	RELAION (BODRUM CAMİİ)	
XVII-1	Myrelaion (Bodrum Camii), plan of the church	
	(reconstruction) and substructure	172
XVII-2	View from the northwest	173
XVII-3	Interior looking east	173
XVII-4	Vaulting of the diakonikon	174
XVII-5	Interior of the substructure looking west	174
XVIII OF	DALAR CAMİİ	
XVIII-1	Odalar Camii, reconstructed plan of the first church	176
XVIII-2	Reconstructed plan of the second church	176
XVIII-3	Plan of the crypt	176
XIX SEK	BANBAŞI MESCİDİ	
XIX-1	Sekbanbaşı Mescidi, hypothetical reconstruction of the plan	178
XIX-2	View from the east	178
XX SİNA	N PAŞA MESCİDİ	
XX-I	Sinan Paşa Mescidi, view from the north	179
XX-2	View of the apse	180
XXI SİRK	KECİ CHURCH	
XXI-1	Sirkeci Church, plan	181
	View of the site	181
XXII ŞEY	TH MURAT MESCIDI	
XXII-1	Şeyh Murat Mescidi, south façade	182
	EOTOKOS TOU LIBOS AND HAGIOS IOANNES PRODROMOS	
TOU LIBO	S (FENARİ İSA CAMİİ)	
XXIII-1	Monastery tou Libos (Fenari İsa Camii), ground	
	plan of the complex	184
	Ground plan of the north church, reconstruction	185
	North façade of the north church, reconstruction	185
	Ground plan of the complex, reconstruction	186
	Plan of the complex at gallery level, reconstruction	186
	View of the complex from the northeast	187
	North church, part of the dedicatory inscription	187
	Main apse of the north church	188
	North church, vaulting of the prothesis	188
	North church, interior looking north	189
	Southeast roof chapel looking east	189
	Southwest roof chapel, apse	190
_	South church, interior looking east	190
XXIII-14	West arm of the outer ambulatory looking north	191



> LIST OF ILLUSTRATIONS XXIV THEOTOKOS PAMMAKARISTOS (FETHİYE CAMİİ) XXIV-1 Theotokos Pammakaristos (Fethiye Camii), plan (reconstruction) 193 XXIV-2 General view of the complex from the southwest 194 XXIV-3 Interior of the main church looking west 194 XXIV-4 Northern arm of the outer ambulatory looking east 195 XXIV-5 Northern arm of the outer ambulatory, niche with shelves at the north wall of the easternmost bay 195 XXIV-6 Interior of the funerary chapel, view toward the dome 196 XXIV-7 Interior of the funerary chapel looking north 197 XXIV-8 Funerary chapel, Deisis in the main apse 198 XXIV-9 Funerary chapel, gallery above narthex looking south 198 XXV THEOTOKOS PANAGIOTISSA OR MOUCHLIOTISSA XXV-1 Theotokos Panagiotissa or Mouchliotissa, plan (reconstruction) 199 XXV-2 View from the east 200 XXV-3 Interior looking north 200 XXVI THEOTOKOS PERIBLEPTOS XXVI-I Theotokos Peribleptos, plan of the substructures 202 XXVII TOKLU DEDE MESCİDİ XXVII-1 Toklu Dede Mescidi, reconstructed plan 203 XXVII-2 South wall and apse 203 XXVIII VEFA KİLİSE CAMİİ XXVIII-1 Vefa Kilise Camii, plan 204 XXVIII-2 View from the east 205 XXVIII-3 View from the south 206 XXVIII-4 View from the north (base of the belfry tower) 206 XXVIII-5 Interior looking east 207 XXVIII-6 Exonarthex, interior looking south 207 XXIX YENİKAPI CHURCH XXIX-I Yenikapı Church, view from the northeast 208

xiii





#### **ACKNOWLEDGMENTS**

At the end of this arduous journey it is one of the most gratifying of pleasures to look back and acknowledge those who lent a helping hand along the way. I have benefited from the expertise of several colleagues: Alice-Mary Talbot, Helen C. Evans, Georgi R. Parpulov, Kostis Kourelis, Ayça Tiryaki, Özgü Çömezoğlu, Viktoria Kepetzi, Sarah T. Brooks, Günder Varinlioğlu, Matthew Savage, Deb Brown, Marina Mihaljević, Ludmila Gordon, Sonja Anderson, Brandon Olson, Nina Glibetić, and Robert Nelson. Stefanos Alexopoulos and Gabriel Radle saved me from many errors in the first chapter. I benefited tremendously from the advice of Linda Safran, who was involved in this project from its inception. Slobodan Ćurčić read the final manuscript and offered many crucial suggestions. Stavros Mamaloukos shared liberally his contagious enthusiasm for Byzantine architecture. I am indebted to him, as well as to Christina Pinatsi, for the drawings that accompany the Appendix. Joel Kalvesmaki taught me the importance of clarity. Every single discussion, academic or otherwise, I have had with Emmanuel Bourbouhakis has been illuminating; indeed, it was through these that I crystallized my main arguments. Robert Ousterhout made me fall in love with Istanbul – a perilous inheritance for sure, but most rewarding. This book would have been very poor without his mentorship and generosity.

This project would not have been completed in a timely manner had it not been for the delights and comforts of working at Yale. Christopher Beeley, Chloë Faith Starr, Peter Hawkins, Thomas Troeger, Teresa Berger, Stephen Davis, and Markus Rathey offered sound advice, good cheer, and fruitful conversations. I am particularly indebted to Martin Jean, who has been an enthusiastic supporter of my research for many years and on many levels. Sally Promey, my formidable faculty mentor, offered unwavering guidance through this and many other academic endeavors. I owe whatever I know about liturgy to my continuing apprenticeship with Bryan Spinks, and I do hope that he finds this book to his liking. The capable staff at Sterling Memorial Library and the Divinity School Library always dealt with my requests – some admittedly extravagant – in a timely and efficient manner. The ISM staff, particularly Andrea Hart and Jacqueline Campoli, took care of many practical issues. Meg Bernstein and Erik Yingling, my research assistants, helped considerably in the last stages of this project.



#### xvi ACKNOWLEDGMENTS

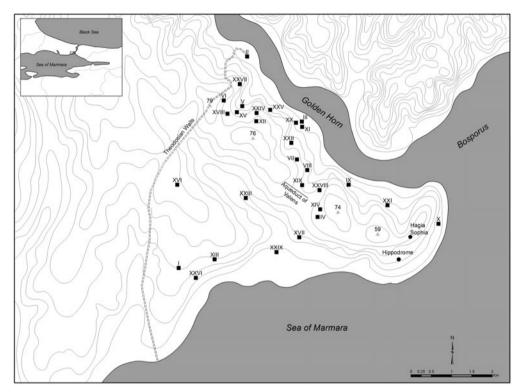
Research and fieldwork for the project were generously funded by Dumbarton Oaks, the Pontifical Institute of Mediaeval Studies in Toronto, the Metropolitan Museum of Art, and the Institute of Sacred Music at Yale. I completed most of the writing while I was a member at the Institute for Advanced Study in Princeton, where I benefited from exchanges with Yve-Alain Bois, Angelos Chaniotis, and Irving Lavin. During that year and subsequently I often took advantage of Ioannis Mylonopoulos's acute intellect and encyclopedic knowledge of Classical antiquity.

For permission to reproduce photographs I thank Thomas F. Mathews, Catherine Jolivet-Lévy, Scott F. Johnson, and Ferudun Özgümüş, as well as the staff at the Dumbarton Oaks Image Collection and Fieldwork Archives, at the Istanbul Archaeological Museum, and at the Deutsches Archäologisches Institut in Istanbul.

Finally, I thank my extended family in Greece and Turkey for their continuous enthusiasm and support. I am especially grateful to Eugenia Marini for her uncompromising love, and to Kadriye Dalgıç for many brilliant moments of respite. Daphne arrived after the completion of the manuscript but made everything much more delightful. This book is for Örgü, my lovely and beautiful companion.

V.M.





Map of Churches. I. Hagios Andreas *en te Krisei* (Koca Mustafa Paşa Camii); II. Atik Mustafa Paşa Camii; III. Ayakapı Church; IV. Beyazıt Church D; V. Boğdan Sarayı; VI. Christos tes Choras (Kariye Müzesi); VII. Christos Pantepoptes (Eski İmaret Camii); VIII. Christos Pantokrator (Zeyrek Camii); IX. Eminönü Church; X. Hagios Georgios *ton Manganon*; XI. Gül Camii; XII. Hagios Ioannes *en to Troullo* (Hırami Ahmet Paşa Camii); XIII. İsa Kapı Mescidi; XIV. Kalenderhane Camii; XV. Kefeli Mescidi; XVI. Manastır Mescidi; XVII. Myrelaion (Bodrum Camii); XVIII. Odalar Camii; XIX. Sekbanbaşı Mescidi; XX. Sinan Paşa Mescidi; XXI. Sirkeci Church; XXII. Şeyh Murat Mescidi; XXIII. Theotokos *tou Libos* and Hagios Ioannes Prodromos *tou Libos* (Fenari İsa Camii); XXIV. Theotokos Pammakaristos (Fethiye Camii); XXV. Theotokos Panagiotissa or Mouchliotissa; XXVI. Theotokos Peribleptos; XXVII. Toklu Dede Mescidi; XXVIII. Vefa Kilise Camii; XXIX. Yenikapı Church.